

Tin Tức Về Cơ Quan Tiện Ích Bellevue Utilities (Bellevue Utilities News)

Thông tin về dịch vụ nước, cống rãnh, nước thải và rác thải cứng của quý vị.

Tháng 11 - Tháng 12 năm 2019

Thông Tin Tổng Quát 425-452-6932
Dịch Vụ Khách Hàng/Hóa Đơn 425-452-6973
Chất Lượng Nước Uống 425-452-6192
Bảo Trì Tiện Ích & Trường Hợp Khẩn Cấp 24 Giờ 425-452-7840
(ngập lụt -- vỡ đường ống nước chính -- cúp nước -- cống rãnh bị tràn -- đổ tràn chất ô nhiễm)
Email utilities@bellevuewa.gov
Trang web utilities.bellevuewa.gov
Số điện thoại không trong thành phố (dịch vụ rác thải) Republic Services 425-452-4762

Biến Cây Xanh Dịp Lễ Thành Phân Bón

Đừng bỏ cây thông Giáng Sinh và các cây xanh khác cho dịp lễ ở bãi rác— hãy biến chúng thành phân bón!

Tại Lễ Đường

Các cư dân sống trong nhà đơn hộ gia đình có thể bỏ cây thông Giáng Sinh và các cây xanh khác bên ngoài vào ngày thu gom rác bình thường của quý vị. Cắt cây thành các đoạn dài 4 feet (khoảng 121 cm) hoặc ngắn hơn, xén gọn cành cây ngắn hơn 4 feet (khoảng 121 cm) để vừa trong xe thu gom rác. Bó thành từng phần bằng dây bện (không phải là dây ni-lông). Cây có đồ trang trí hoặc cây có tuyết giả và bằng nhựa sẽ không được tái chế và sẽ được tính phí như rác quá khổ.

Tại Các Căn Hộ Chung Cư và Căn Hộ Cao Cấp

Kiểm tra với quản lý của quý vị. Các quy tắc xử lý tương tự với "Tại Lễ Đường".

Thắc mắc: Liên hệ Republic Services theo số **425-452-4762** hoặc RepublicBellevue.com.

Tái Chế Rác Thải Sinh Hoạt Độc Hại vào Ngày Lễ

Thông thường, trong dịp lễ sẽ có một số vật dụng cần phải có, đôi khi là pin, bóng đèn CFL và rác thải sinh hoạt độc hại khác. Các cư dân sống trong nhà có một hộ gia đình có thể tái chế các vật liệu thu gom sau bằng cách làm theo các bước đơn giản sau đây:

- Liên hệ với Republic Services** theo số **425-452-4762** để xếp lịch thu gom bên lề đường.
- Đèn Tuýp và Bóng Đèn Huỳnh Quang:** Gói trong giấy báo và cố định bằng băng dính. Đặt cạnh thùng tái chế và ghi chú "Fluorescent Tubes" (Đèn Tuýp Huỳnh Quang). Đèn tuýp không được dài hơn 4 feet (khoảng 121 cm). Giới hạn 2 đèn tuýp cho mỗi lần thu gom và 10 đèn tuýp cho mỗi năm.
- Pin Dùng Trong Nhà:** Bỏ riêng pin sạc được và không sạc được vào túi ni-lông riêng, trong suốt và buộc chặt. Đặt trên nắp thùng rác tái chế.
- Tái Chế Thiết Bị và Đồ Điện Tử Nhỏ:** Để trên nắp thùng rác tái chế. Các vật dụng to ngang từ hai feet (khoảng 61 cm) trở xuống và nhẹ hơn 60 pound (khoảng 27 kg) đều được chấp nhận.

Cư dân sống trong các căn hộ chung cư và căn hộ cao cấp có thể bỏ rác thải kể trên tại Điểm Đỗ Rác Tái Chế Trong Thành Phố của Republic Services tại 1600 127th Ave. NE.

Lịch Thu Gom Rác Dịp Lễ

Sẽ không thu gom rác vào những ngày lễ sau:

- Lễ Tạ Ơn: Thứ Năm, ngày 28 tháng 11
- Giáng Sinh: Thứ Tư, ngày 25 tháng 12
- Ngày Tết Dương Lịch: Thứ Tư, ngày 1 tháng 1
- Vào ngày nghỉ bù, việc thu gom rác sẽ chuyển sang ngày hôm sau cho tất cả các khách hàng trong thời gian còn lại của tuần, tính cả ngày thứ Bảy.



Thu Gom Tuyệt và Băng

Nếu điều kiện thời tiết ngăn cản việc thu gom an toàn rác lề đường, rác tái chế hoặc rác hữu cơ, vui lòng di chuyển thùng rác của quý vị khỏi đường chậm nhất vào cuối ngày. Vào ngày thu gom rác bình thường kế tiếp của quý vị, xe rác sẽ thu gom rác với số lượng tối đa gấp đôi mà không tính thêm phí. Chúng tôi sẽ đăng tải thông báo tại RepublicBellevue.com.

Hãy làm theo các hướng dẫn xử lý sau đây:

- Rác Vượt Mức:** Bỏ rác cẩn thận vào các túi ni-lông buộc chặt có dán nhãn "Garbage" (Rác) (giới hạn trọng lượng tối đa 65 pound, khoảng 30 kg) bên cạnh thùng rác hoặc trong thùng 32 gallon (121 lít) có nắp đậy.
- Rác Tái Chế Vượt Mức:** Bỏ vào hộp, buộc lại hoặc bỏ vào trong túi giấy màu nâu, dán nhãn "Recycling" (Tái Chế) và đặt cạnh thùng rác tái chế. Vui lòng không để rác tái chế trong túi ni-lông.
- Rác Sân Vườn Vượt Mức:** Dán nhãn "Yard" (Sân Vườn) và đặt cạnh thùng rác. Không đặt rác thực phẩm bên ngoài thùng rác. Vui lòng không dùng túi ni-lông. Quý vị có thể dùng túi giấy đựng rác thải sân vườn (có sẵn tại các cửa hàng dụng cụ) và đặt cạnh thùng rác thực phẩm/sân vườn, thùng 32 gallon (khoảng 121 lít) có tay cầm và nắp đậy (giới hạn trọng lượng 65 pound, khoảng 30 kg), và các bó rác (giới hạn 4x2 foot, khoảng 121 cm x 61 cm) được buộc chặt bằng dây bện. Cư dân có thể bỏ tối đa ba thùng 32 gallon (khoảng 121 lít) miễn phí.

Trong trường hợp thời tiết băng tuyết nghiêm trọng, gây mất an toàn cho việc thu gom rác, Republic Services sẽ thực hiện phương án ứng phó với thời tiết khắc nghiệt. Republic Services sẽ thông báo cho khách hàng về các thay đổi đối với lịch gom rác nhanh nhất có thể và cập nhật thường xuyên trong thời gian xảy ra tình huống.

Thắc mắc: Liên hệ Republic Services theo số **425-452-4762** hoặc RepublicBellevue.com.



Mẹo Phòng Ngập Lụt

Quý vị có thể giúp ngăn ngừa ngập lụt trong khu phố của quý vị bằng cách thực hiện theo các gợi ý dưới đây. Nỗ lực nhỏ mang lại hiệu quả lâu dài!

- Dọn dẹp rác vụn từ máng thoát nước mưa gần nhà quý vị.
- Không chặn dòng nước bằng cách đổ rác thải hoặc rác vụn sân vườn xuống dòng nước, vùng ngập nước hoặc mương thoát nước.
- Trồng cây có tự nhiên trên các sườn dốc, dọc bờ suối và hồ.
- Nếu quý vị có bơm chống lụt, hãy chạy thử bơm trước cơn bão.
- Làm sạch máng chảy, ống dẫn nước mưa và lỗ thoát nước ít nhất hai lần một năm.
- Hãy hiểu rằng bảo hiểm tài sản tiêu chuẩn không thanh toán cho thiệt hại do ngập lụt. Hãy hỏi đại lý của quý vị về bảo hiểm ngập lụt, dịch vụ này được áp dụng ngay cả khi quý vị không sống trong vùng bị ngập lụt.
- Hãy gọi điện tới công ty Tiện Ích theo số **425-452-7869** để tìm hiểu xem liệu nhà của quý vị có nằm trong vùng bị ngập lụt hay không.
- Hãy gọi 911 trong các trường hợp khẩn cấp. Hãy gọi điện tới công ty Tiện Ích theo số **425-452-7840** nếu nhà của quý vị có nguy cơ bị ngập lụt.

Truy cập bellevuewa.gov/BeFloodReady để có thêm thông tin về phòng ngập lụt.



Mừng Ngày Lễ Xanh Hơn

Quý vị có biết rằng từ tháng 11 đến tháng 1 trên khắp cả nước, cứ mỗi tuần chúng ta lại vứt đi nhiều hơn bình thường một triệu tấn rác thải? Các mẹo thân thiện với môi trường dành cho dịp lễ dưới đây có thể giúp cắt giảm lượng rác thải khi chúng ta mừng lễ:

- **Không sử dụng dụng cụ ăn uống dùng một lần** nếu có thể. Thêm vài ba chiếc đĩa có thể giúp giảm hàng tấn rác thải nhựa tại bãi rác. Nếu quý vị sử dụng đồ dùng một lần, hãy chọn các nhãn hiệu tái chế hoặc phân hủy được.
- **Bớt lãng phí đồ ăn** trong các bữa tiệc lớn ngày lễ bằng cách tổ chức hình thức góp món ăn hoặc gửi đồ ăn thừa cho khách mang về trong các hộp chứa tái sử dụng.
- **Tái sử dụng đồ bọc quà:** Giữ lại các vật dụng bền như túi, hộp và nơ để sử dụng lại. Hoặc dùng các vật liệu đẹp, có thể tái sử dụng, như vải bọc lấy cảm hứng từ phong tục Furoshiki của người Nhật Bản. Tổ chức trò chơi gia đình để tìm ra ý tưởng bọc quà sáng tạo nhất mà không phát sinh rác thải.
- **Tặng món quà xanh:** Thay vì tặng những món quà có thể bị vứt bỏ, hãy tặng trải nghiệm – thẻ quà tặng hoặc vé tham dự các sự kiện yêu thích để quý vị có thể cùng nhau thưởng thức, như ăn hàng, xem kịch, hòa nhạc hay sự kiện thể thao. Hoặc lên kế hoạch cho một chuyến đi hoặc tham quan trong ngày đến địa điểm mới lạ. Thẻ thành viên và các lớp học cũng là những món quà tuyệt vời!
- **Hãy nhớ tái chế** khi kỳ nghỉ kết thúc. Hầu hết các loại giấy bọc đều có thể tái chế bằng cách bỏ trong thùng bên lề đường. Nhiều tổ chức và cửa hàng bán lẻ địa phương tổ chức các sự kiện tái chế nhỏ như vào dịp lễ, và quý vị có thể biến cây cối phục vụ dịp lễ hay cây xanh khác thành phân bón. Truy cập BellevueWA.gov/recycleright hoặc tham khảo hướng dẫn tái chế để biết thêm thông tin.

Tìm thêm các mẹo thú vị khác để giúp quý vị lưu giữ kỷ niệm về dịp lễ nhưng không phát sinh rác thải tại KCGreenHolidays.com.

Tránh xảy ra một Câu Chuyện Kinh Dị Ngày Lễ

Tránh Đổ Dầu Mỡ Lọt Vào Hệ Thống Cống Rãnh

Các gia chủ và chủ đầu tư tòa nhà có trách nhiệm sửa chữa và bảo trì các điểm đầu nối hệ thống cống rãnh thuộc phía họ với hệ thống cống rãnh của thành phố. Tình trạng tắc nghẽn cống rãnh thường xảy ra nhiều trong mùa nghỉ lễ vì mọi người chuẩn bị gà tây, rau củ trái cây trang trí và các món ăn ngày lễ khác cho gia đình và bạn bè.

Tình Trạng Tắc Cống Rãnh Có Thể Tốn Kém

Khi tình trạng nước cống tràn lên do hệ thống cống rãnh bị hư hỏng, quý vị có thể phải đào vườn, phá bỏ lối đi bộ bên cạnh, và/hoặc đào đường, có thể tốn đến hàng chục nghìn đô la. Các công việc sửa chữa thường KHÔNG được bảo hiểm gia cư bao trả.

Phòng Ngừa

Quý vị có thể ngăn không để dầu mỡ làm tắc cống rãnh của mình bằng cách đổ các sản phẩm sữa, mỡ, dầu hoặc chất béo vào trong hộp đựng có nắp đậy và đặt vào trong thùng rác – KHÔNG đổ xuống ống xả của bồn rửa. Quý vị cũng có thể biến rác thực phẩm thành phân ủ thay vì vứt bỏ như rác thải.

Hãy liên hệ với chúng tôi để nhận một dụng cụ nạo thực phẩm và mẫu túi ủ phân miễn phí theo địa chỉ recycle@bellevuewa.gov để bắt đầu.



Tái Chế Dầu Ăn

Hãy gọi Republic Services theo số **425-452-4762** để xếp lịch thu gom miễn phí. Để dầu không lẫn tạp chất (không có chất rắn lớn) vào hộp nhựa sạch, trong, có nắp đậy. Dán nhãn tên và địa chỉ của quý vị lên hộp. Giới hạn 3 gallon mỗi lần bỏ và 10 gallon mỗi năm.

Giữ Ấm!

Vào mỗi mùa đông, các căn nhà bị hư hỏng do đường ống nước đóng băng và bị bực. Bằng cách áp dụng một số biện pháp để phòng đơn giản, quý vị có thể tiết kiệm thời gian dọn dẹp, tiền bạc và không phải đau đầu vì các đường ống đóng băng bị bực.

Trước Khi Mùa Lạnh Tới

- Cách nhiệt cho các đường ống ở gầm thấp, tầng hầm và gác mái của nhà quý vị. Đường ống bị hở dễ có nguy cơ bị đóng băng hơn. Quý vị cách nhiệt càng nhiều thì đường ống càng được bảo vệ tốt hơn.
- Có thể sử dụng băng keo cách nhiệt để bọc đường ống. Làm theo đúng các hướng dẫn về lắp đặt và vận hành của nhà sản xuất.
- Bịt kín các lỗ rò rỉ và đóng các lỗ thông hơi ở móng nhà để giảm thiểu không khí lạnh xâm nhập vào nhà và gây đóng băng các đường ống. Mở lại lỗ thông hơi vào mùa xuân để tránh mục do mối mọt.
- Xả cạn và ngắt vòi nước trong vườn và cách nhiệt cho đầu vòi.
- Biết nơi đặt van khóa nguồn nước của nhà quý vị. Một cách khác là quý vị có thể khóa nước ở đường hồ nước. Tìm hiểu thêm tại bellevuewa.gov/TurnOffWater.

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Novedades de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.



www.facebook.com/bellevuewashington
www.youtube.com/BellevueWashington
www.twitter.com/bellevuewa

